

# Народное Слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

14 ИЮЛЯ ПЯТНИЦА № 134 (144) 1995 год В розницу — свободная цена

## ЗАСЕДАНИЕ ПАРЛАМЕНТСКОЙ АССАМБЛЕИ ОБСЕ

4—8 июля в г. Оттаве прошла четвертая ежегодная сессия Парламентской Ассамблеи ОБСЕ, в работе которой приняла участие делегация парламента Узбекистана во главе с Председателем Олий Мажлиса Э. Халиловым.

В работе сессии участвовали представители более 50 стран. На церемонии открытия перед парламентариями выступили Премьер-министр Канады Жан Кретьен, спикеры Палаты общин и Сената Канады, Председатель Парламентской Ассамблеи Франк Сваген (Бельгия).

Работа сессии проходила в основном в трех комитетах Ассамблеи, где обсуждались вопросы создания всеобъемлющей системы безопасности; прогресса в экономической трансформации в странах Восточной Европы и бывшего Советского Союза; интеграции национальных меньшинств в гражданское общество.

В общих дискуссиях в Комитете по политическим вопросам и безопасности выступил руководитель делегации Э. Халилов;

в Комитете по экономическим вопросам, науке, технологиям и окружающей среде — депутат Э. Вахидов; в Комитете по демократии, правам человека и гуманитарным вопросам — депутат А. Алиджанов.

Особую остроту в дискуссиях вызвали вопросы, связанные с положением в бывшей Югославии, Нагорном Карабахе, Чечне, курдская проблема, а также решение Франции возобновить ядерные испытания.

На заключительном пленарном заседании Ассамблеи принята Оттавская декларация.

На этом же заседании Ассамблеи состоялись выборы по пяти вакантным постам заместителей Председателя Ассамблеи. В результате тайного голосования из 8 кандидатов на одну из пяти вакантных должностей избран Председатель Олий Мажлиса Узбекистана Э. Халилов.

Во время пребывания в Оттаве делегация парламентариев Узбекистана имела контакты с представителями Канады, Англии,

Франции, Германии, Турции, Греции, Швеции, России, Украины и ряда других государств. Все они высоко оценивают опыт Узбекистана, проводимую под руководством Президента Ислама Каримова внутреннюю и внешнюю политику, курс политических и экономических реформ, направленных на интеграцию республики в мировое сообщество, укрепление стабильности и общественного согласия в стране. Многие из них высказывали большую заинтересованность в установлении и развитии двусторонних контактов с парламентом Узбекистана.

Участие делегации Узбекистана в работе Парламентской Ассамблеи стало одной из важных мер на пути дальнейшей интеграции Олий Мажлиса в один из авторитетнейших международных парламентских институтов, каковым является Ассамблея ОБСЕ, играющая важную роль в деле дальнейшего укрепления европейской безопасности.

## РАССМОТРЕН ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ ВОПРОС

В Джизаке состоялся пленум областного комитета женщин. Его вел хоким области А. Ташкенбаев.

На пленуме рассмотрен организационный вопрос. В связи с переходом на другую работу Н. Каримова освобождена от должности председателя областного комитета женщин. Председателем областного комитета женщин избрана С. Уйчинова, работавшая преподавателем Джизакского государственного педагогического института имени А. Кадри. По статусу этой должности она является заместителем хокима области.

На пленуме выступила заместитель премьер-министра — председатель республиканского комитета женщин Д. Гулова.

## ПЛЕНУМ КОМИТЕТА ЖЕНЩИН

Состоялся пленум комитета женщин Самаркандской области. Вел его хоким области П. Абдурахманов. На нем рассмотрен организационный вопрос. Председателем областного комитета женщин избрана профессор Самаркандского медицинского института, доктор медицинских наук Н. Хайитова. В соответствии со статусом этой должности, она стала заместителем хокима области.

На пленуме выступила заместитель премьер-министра — председатель республиканского комитета женщин Д. Гулова.

## Новости Центральной Азии

### В ПОДДЕРЖКУ ПРОЕКТА КОНСТИТУЦИИ

КАЗАХСТАН. Общественный комитет в поддержку проекта Конституции и разъяснения целей референдума создан в Павлодарском Прииртышье. В его состав вошли руководители ряда предприятий, фирм, представители партий и общественных движений, национально-культурных центров и религиозных конфессий. Новый комитет будет координировать деятельность подобных общественных органов, созданных в городах и районах области.

### ЧТОБЫ РЕШИТЬ ПРОБЛЕМУ БЕЗРАБОТИЦЫ

КЫРГЫЗСТАН. Вопросы трудоустройства кыргызских специалистов в Саудовской

Аравии стали темой переговоров делегации официальных представителей этого государства с коллегами из заинтересованных структур Кыргызстана. В ходе бесед обсуждены возможности двустороннего сотрудничества в сфере экспорта рабочей силы, что поможет республике в определенной мере снизить остроту проблемы безработицы, успешней развивать прямые деловые контакты с партнерами из Саудовской Аравии.

### ОПЕРАЦИЯ «МАК»

ТАДЖИКИСТАН. В душанбинском аэропорту подвзрывается досмотровая ручная кладь и багаж авиапассажира, прибывающих из Хоруга в столицу республики. При прохождении досмотра у одного пассажира изъято полтора килограмма опиума-сырца, который он намеревался пронести в ручной клади. А в Пенджентском районе, где продолжается операция «Мак», в доме одного жителя сотрудниками милиции изъято чуть более 2 килограммов измельченного опийного мака.

## На полях страны

### ПОБЕДА ДЖИЗАКСКИХ ЗЕРНОВОДОВ

Хлеборобы Джизакской области, как и было ими намечено, слали на приемные пункты 165 тысяч тонн зерна. Урожайность на орошаемой пашне составила в среднем 31,2 центнера с гектара, на богаре — 9,5 центнера.

Весомый вклад в трудовую победу внесли хлеборобы Зафаробадского, Пахтакорского, Мирзачулского, Дустликского районов.

Зерноводы области продолжают жатву. Они намерены довести объем продаж зерна государству до 240 тысяч тонн.

### ПОЛНИТСЯ АМБАР

Более 12.300 тонн зерна продали государству дехкане Зафаробадского района. Ныне здесь зерновыми были засеяны 7,5 тысячи гектаров — в два раза больше, чем в предыдущем году. Средняя урожайность зерновых составила 35 центнеров с гектара.

В районе продолжается жатва. Хлеборобы хотят продать государству дополнительно еще 3.300 тонн зерна.

### СВЕТ В НОЧИ

Зерноводы коллективного хозяйства «Мингчинор» Булунгурского района под руководством Турдибой Короева нынче получили с гектара более 52 центнеров зерна пшеницы сорта «Интенсив». Столь высокой урожайности удалось достичь благодаря крутослучному и эффективному использованию имеющихся комбайнов и другой техники. Наряду с зерном собрана и солома, а освобожденные земли засеяны кукурузой.

### ПОСЛЕ УБОРКИ КОЛОСОВЫХ

Объединение дехканских хозяйств «Кахрамон» Аксарьинского района для повышения эффективности использования полей земли после уборки зерновых на освобожденных площадях сразу же размещает картофель, овощи, кукурузу на силос и другие кормовые культуры, а также... хлопчатник. По мнению специалистов, скороспелый хлопковый сорт «Киргиз-3», посеянный на таких участках, вполне успеет до осени накопить урожай. Сейчас повторные посевы здесь размещены уже на 775 гектарах.

## ЦВЕТЕТ ХЛОПЧАТНИК



На две недели раньше, чем в прошлом году, зацвет хлопчатник на полях колхоза имени Н. Мурадова Шерабадского района.

В крепком многоотраслевом хозяйстве из года в год высокие показатели по выращиванию хлопчатника,

зерновых, овощей, фруктов, кормовых. Но нынешний сезон дехкане считают особенно удачным.

Опытные земледельцы рассчитывают получить с каждого из 3.730 гектаров земли, отведенных под хлопковую культуру, не менее 38 центнеров сырья. Сейчас хлопкоробы проводят четвертую комплексную обработку растений. На поля выведены 70 культиваторов.

Дехкане стараются получить отлучу с каждого клочка земли. На освободившихся площадях размещают повторные посевы.

НА СНИМКАХ: бригадир Мардобой Шоймуродов; механизатор Урал Хошимов.

Фото И. ХОДЖАЕВА. (Фотогруппа УзА).

## Малый бизнес — приоритетное направление экономики

### ГЛАВНОЕ — ПРЕДПРИИМЧИВОСТЬ

В Ташкентском районе столичной области действуют более четырехсот различных предприятий малого и среднего бизнеса. Здесь есть консервные, галантерейные, швейные и многие другие производства. Это значит, что нерешающая плодовоовощная продукция не зияет, а перерабатывается в консервы. Деловые люди, благодаря привлечению умельцев, находят возможность производить швейные, тканые, другие изделия, которые пользуются неизменным спросом. Как удается развивать бизнес в селе? С этим вопросом и обратился к хокиму Ташкентского района Рустаму Рахбаровичу АКБАРОВУ.

— Развитие малого и частного бизнеса на селе — это задача, которую надо не декларировать, а решать. И абсолютно прав наш Президент, поднимая на совещаниях, заседаниях разного уровня эту проблему. Иные наши руководители все еще хотят покрепче держать «бразды правления» в своих руках. Но ведь времена не те. Того и гляди, из села вылетит, если не в меру нахваставшись. У себя в районе мы прекрасно понимаем, что экономика должна развиваться по своим, рыночным законам. Когда человек чувствует се-

бя хозяином, то и работает с полной отдачей. В то же время каждый должен знать, что юридические нормы претерпеть нельзя. Рыночная экономика, что многогранна. И пусть каждая грань его сверкает инициативой и творчеством людей деловых, предприимчивых. А наша задача — помочь им и четко следить за соблюдением законности.

Сегодня в районе, пожалуй, нет ни одного коллективного предприятия (все они за короткое время изменили форму собственности), где бы не было консервного производства, — сахара, использующего местное сырье. Хо-

кимит предоставляет им широкие возможности. Работайте — и будете богатыми! При этом, не надо забывать, часть прибыли отчисляется государству.

В районе действуют более ста малых предприятий. Одно из них — «Азиза» — выпускает детские трикотажные изделия, которые пользуются неизменным спросом. Трудится немало надомниц — они в каждом селе. Хокимит беспокоится, чтобы они были обеспечены всем необходимым для работы.

На недавно прошедшей в Алматы первой областной товарно-промышленной ярмарке фирмы Ташкентского района представили свою продукцию. И потенциальные покупатели высоко оценили изделия районного частного бизнеса.

Развитие малого и частного бизнеса на селе — приоритетное направление экономики страны. В Ташкентском районе об этом всегда помнит.

В. ДАМИНОВ.

## АВТОБУСЫ НЕ ПРОСТАИВАЮТ

За последние год-другой ремонтники Кокандского автобусного парка №10 научились реставрировать добрую сотню наиболее ходовых деталей, капитально ремонтировать двигатели автобусов всех марок. Создали склад так называемых оборотных узлов и деталей. Последние закупают и при необходимости устанавливают на вышедшую из строя машину.

— Предприятие продолжает свой срок не получает новой техники, с большими переборами поступают к нам запчасти, — говорит директор автопарка Н. Муидинов. — Однако стараниями и мастерством ремонтников и водителей удается поддерживать автобусы в хорошем состоянии.

Кокандские автотранспортники на лятидневку опережают производственный график. С начала года они дополнительно к заданию перевезли более полумиллиона пассажиров, оказали горожанам сверхплановые услуги на один миллион сумов. Рекордной — четыре миллиона сумов — оказалась и прибыль, заработанная коллективом. Ее направили на развитие производства, материальное стимулирование тружеников.

## На пути реформ НЕ УРОНИТЬ МАРКУ УЗБЕКИСТАНСКИХ ВИН

В Намангане прошел республиканский семинар-совещание работников виноградно-виноделочной промышленности ассоциации «Узплодоовощинпром».

В работе семинара приняли участие руководители отрасли, директора производств, сотрудники научно-исследовательских институтов, а также приглашенные специалисты из Кыргызстана, Украины, Санкт-Петербурга.

В докладах и выступлениях на семинаре большое внимание было уделено состоянию и перспективам развития виноградарства и виноделической промышленности в Республике Узбекистан. Обсуждался опыт работы агрофирмы «Наманганвино» в условиях углубления экономических реформ и специализации производства, разгосударствления предприятий виноделической промышленности.

Открывая семинар-совещание, заместитель председателя ассоциации «Узплодоовощинпром» Д. М. Марупов отметил, что Наманганскую область издавна называют жемчужиной Узбекистана. Удачное сочетание равнинного и горного ландшафта, благоприятный климат открывают здесь отличные перспективы для создания и успешной работы совместных предприятий по производству натуральных фруктовых и виноградных соков, не уступающих по вкусовым качествам мировым аналогам. Здесь есть большие возможности для налаживания производства марочных сухих и десертных вин, а также шампанского по самым современ-

ным технологиям. Ассоциация «Узплодоовощинпром» завершила преобразование форм собственности в совхозах и на перерабатывающих предприятиях. Проводится последовательная работа по устранению имеющихся мест недостатков и упущений в хозяйственно-финансовой деятельности. Намечается создание узкоспециализированных агрофирм по виноградарству и виноделию, что будет способствовать увеличению мощностей по переработке винограда, розливу вина, расширению ассортимента производимой продукции.

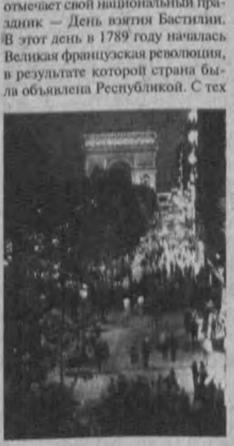
Коллективом хозяйства, занимающимся выработкой вина-термалоя, составляется по республике более 60 единиц, мощностей которых превысили 420 тысяч тонн в сутки. В текущем году винограда будет переработано в 1,5—2 раза больше, чем в прошлом году. Урожай выращен отменный.

Как отметили участники семинара в Намангане, рыночные реформы настоятельно диктуют необходимость повышения квалификации специалистов, способных трудиться в новых условиях, чтобы выпускаемая продукция соответствовала требованиям мирового стандарта, была конкурентоспособной. Всю свою повседневную деятельность работники отрасли должны направлять на решение этих задач.

Р. ХАКИМОВ.

## 14 июля — национальный праздник Французской Республики

# ОТ РУБЕЖЕЙ БАСТИЛИИ



Ежегодно 14 июля Франция отмечает свой национальный праздник — День взятия Бастилии. В этот день в 1789 году началась Великая французская революция, в результате которой страна была объявлена Республикой. С тех пор на протяжении более чем двухсотлетней истории Франция знала немало потрясений, но окончательную избрала демократическую республику формой государственного управления. Действующая ныне Конституция страны, вступившая в силу 5 октября 1958 года, утвердила государственную строй, получивший название Пятой Республики.

Сегодня Франция — высокоразвитое индустриально-аграрное государство, входит в группу наиболее развитых стран мира. По уровню промышленного производства она занимает 5-е место в мире — после США, Японии, ФРГ и Великобритании. Основные отрасли индустрии — машиностроение, химическая, автомобильное, радиотехника, судостроение, горнодобывающая, электротехническая, атомная энергетика и другие. По объему сельскохозяйственной Франции сто-

ит на первом месте в Западной Европе, полностью обеспечивает себя основными ее видами и является крупным экспортером продовольствия.

Узбекско-французские отношения получили новый импульс после официальных визитов на высшем уровне, состоявшихся соответственно в апреле 1993 г. во Францию и в марте 1994 г. в Узбекистан. Развитию двусторонних отношений способствует и деятельность посольства Узбекистана в Париже и Франции в Ташкенте.

Важно отметить, что Франция рассматривает Узбекистан как ключевое государство в плане обеспечения региональной безопасности, внимательно следит за развитием событий в республике. Париж отводит особую роль Ташкенту в стабилизации политической обстановки в регионе.

Товарооборот между нашими

странами в 1994 г. составил 12,4 млн. долл. США: импорт — 1,2 млн. долл., экспорт — 11,2 млн. долл. В структуре экспорта преобладают хлопок-волокно и минеральные удобрения, импорт — гербициды и оборудование для мойки шерсти. В целях развития двусторонних торгово-экономических отношений создана Межведомственная комиссия по экономическому сотрудничеству, в задачу которой входит развитие контактов между государственными предприятиями двух стран.

Первенце и самый крупный проект узбекско-французского сотрудничества — строительство Бухарского нефтеперерабатывающего завода с участием французской фирмы «Тексип». Одна из крупнейших французских фирм «Эльф Аките» заключила соглашение с корпорацией «Узбекнефтегаз» о сотрудничестве в об-

ласти нефтегазовой промышленности. К концу 1995 года фирма «Томсон ЦСФ» планирует создать совместное предприятие с объединением «Узэлектротрипар» по производству средств связи для радиальных систем авиаконцернов стран Центральной Азии.

Министерство сельского хозяйства поддерживает деловые отношения с химической компанией «Рон Пулен», которая поставит в республику средства защиты растений и ветеринарные препараты. Концерн «Узипропром» прорабатывает вопросы сотрудничества с фирмой «Делепланк» по совместному производству сахара из местного сырья. 9 марта нынешнего года Министерство сельского хозяйства Узбекистана подписало протокол о намерении сотрудничать с этой фирмой в выращивании и селекционировании зерноколосовых культур. Оп-

ределенный интерес французы проявляют к развитию сотрудничества в области животноводства, птицеводства, виноградарства, селекции зерновых культур, участию в процессе приватизации сельскохозяйственных предприятий, подготовке кадров.

Основываясь на факте заметной активизации французских предпринимателей на узбекском рынке, можно предположить наступление нового этапа в двусторонних экономических отношениях, то есть французский деловой мир перешел от этапа изучения и выжидания к этапу активных действий.

Успешно развивается и культурное сотрудничество между двумя странами. Показателем этого факта: за особый вклад в развитие истории и литературы, в преподавание французского языка четыре граждан республики были удостоены на днях правительственных наград Франции — «Знаков Академических пальм», среди которых профессор Ф. Сулейманов и Г. Пугаченкова.

Н. КОГАЙ, корр. «Народного слова».

## НА ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ УЗБЕКИСТАНА

1 австралийский доллар	22,23	1 сингапурский доллар	21,75
1 австрийский шиллинг	3,08	1000 турецких лир	0,68
1 английский фунт стерлингов	48,41	1 филиппинская марка	7,09
1 бельгийский франк	10,55	1 французский франк	6,24
1 голландский гульден	19,36	1 италийская лира	4,72
10 греческих дракам	1,34	1 швейцарский франк	26,07
1 датская крона	5,87	1 ЭККО	40,18
1 доллар США	30,40	10 японских иен	3,48
1 египетский фунт	8,94	1000 российских рублей	6,71
1 израильский фунт	49,66	1 эстонская крона	2,75
1 исландская крона	9,48	1000 украинских карбованцев	0,21
10 испанских песет	2,53	1 литовский лит	59,84
100 итальянских лир	1,88	1 литовский лит	7,60
1 канадский доллар	22,43	1 ливанский фунт	0,48
1 кувейтский динар	101,22	1 мадагаскарский ари	6,70
100 ливанских фунтов	1,88	1000 белорусских рублей	2,64
1 немецкая марка	21,68		
1 норвежская крона	4,88		
1 португальская эскудо	2,06		

\*) Курсы установлены без обязательства Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать указанные валюты по данному курсу.

С 14 июля 1995 года Центральным банком Республики Узбекистан установлен следующий коммерческий курс наличного доллара США для использования в специализированных обменных пунктах:

С курсом покупки: 1 доллар США — 30,40 сумов;

— курс продажи: 1 доллар США — 30,40 сумов.

При провале иностранной валюты назначается комиссионное вознаграждение в суммах.

Деньги работают на нас

# БУДЕТ У НАС СВОЯ БУМАГА

И вот намерены запустить опытно-промышленную линию. Это уже шаг в завтрашний день, поступательное движение к «бумажной» независимости республики. На линии будет отработана технология производства целлюлозы из местного сырья, пройдут апробацию технические возможности установки — детали, узлы. В дальнейшем такие линии разной производительности можно будет устанавливать там, где есть необходимое количество исходного сырья. Выработанную нашу целлюлозу можно будет направлять на бумкомбинаты — и узбекистанская бумага различного качества и назначения станет быстро накручиваться на специальные барабаны...

Институт отработывает не простую, а безотходную технологию. Из рисовой соломы, а у нас ежегодно ее только сжигают сотни тысяч тонн, можно выработать до пятидесяти процентов (от объема) целлюлозы для картонной промышленности, до 35 процентов — для производства бумаги. При этом отходы не выбрасываются, они выпариваются и получаются компоненты для производства облицовоч-

**Опытно-промышленная линия по производству целлюлозы из отходов однолетних растений монтируется на производственных площадях Ташкентского научно-исследовательского института химических технологий. Ввод ее в сентябре-октябре, когда появится сырье в нужных количествах — рисовая солома, — позволит ежемесячно производить более десяти тонн целлюлозы. Первый, чисто экспериментальный реактор, сработанный в цехах института, выдавал по несколько килограммов целлюлозы из различных однолетних растений — рисовой соломы, гуаианы, стеблей кенафа... Он был экологически надежным, потреблял воды значительно меньше, чем аналогичные западные установки. Выработанная из этой целлюлозы бумага отвечала высоким требованиям качества.**

ных плиток и... удобрений. Специалисты считают, что органика из этих отходов очень эффективна как в биологическом, так и в экологическом плане. Возникает закономерный вопрос: бумага нам, безусловно, нужна, но при чем тут национальная валюта? А при том, что без нее производства не наладить. Разговор не об институтской опытно-промышленной линии, которую в большей степени делают собственными силами. Суть в широкомасштабном развитии бумажного производства в республике. Директор института Анвар Касымович Касымов готов сотрудничать с любыми инвесторами, чтобы двинуть дело вперед. И как можно быстрее. Потому что уверен: производство собственной бумаги Узбекистана — это реальность сегодняшнего дня. — В создании опытно-промышленной установки по производству целлюлозы из однолетних растений нам большую помощь оказывает Кабинет Министров республики, — говорит А. К. Касымов. — Поддерживает и ряд предприятий, в частности акционерное общество «Узбекхиммаш». Они изготовили два емких реактора. Проектные работы своевременно выполнили АО «Узтяжпром». Но основные работы мы ведем собственными силами. Что касается финансовой поддержки со стороны заинтересованных структур, то мы готовы к взаимовыгодному. Упор делаем на инвестиции в

# У САДОВОДОВ ГОРЯЧАЯ ПОРА



Сады и виноградные плантации коллективного хозяйства имени Таджихон Шодиевой Ферганского района занимают

610 гектаров. В нынешнем году труженики хозяйства намерены собрать с этой площади 1.802 тонны винограда, 686 тонн яблок, 40 тонн айвы и груш, 480 тонн персиков, 290 тонн урожая, 13 тонн черешни. Чтобы выполнить намеченное, садоводы поработали на совесть. Урожай выращен отличный, и сейчас в самом разгаре его уборка. Рыночные отношения изменили сложившиеся когда-то, а теперь уже устаревшие взгляды. Теперь каждый знает, что доход будет тем больше, чем меньше



собирает абрикосы; рабочая консервного цеха Севара Муминова. Фото Ш. ОЛИМОВА. (Фотохроника УзА).

потерь в процессе транспортировки, переработки продукции. А это значит, что в условиях жаркого климата важно как можно быстрее реализовать или продукцию погребить, а не переработать на месте. Недавно в хозяйстве открылся цех по переработке фруктов. Здесь производят десять видов консервных изделий. Это соки, компоты, джемы, сиропы, варенья. Первая партия продукции цеха уже поступила в продажу.

**НА СНИМКАХ:** садовод хозяйства Сапурахон Шерназарова

В прошлом году в Навоийской области в 12 сезонных лагерях отдохнуло 3710 ребят, в организованных при школах лагерях отдыха — 23 тысячи. На эти цели было выделено 1.356.000 сумов. А как обстоит дело в нынешнем сезоне? Из-за недостатка средств на содержание лагерей в Навоийском районе, летний лагерь «Сентоб». До сих пор не начаты работы по подготовке к приему детей в детских лагерях «Дола», «Узбекистон», расположенных в Навбахорском районе. Между тем в прежние времена здесь отдыхали за сезон до 1000 и более детей. В Кызылтегинском районе из четырех оздоровительных лагерей работает один — «Нимкон», находя-

# КАК СТАТЬ БОГАТЫМ

**Акционирование — веление времени**

В корпорации «Махаллий саноат» одними из первых прошли регистрацию проекты эмиссий в Национальном депозитарии Бухарской промышленно-торговой концерна (ПТК), Ферганский, Навоийский, Джизакский ПТК. Процесс преобразования государственных предприятий в акционерные общества по действовавшей ранее схеме проходил длительное время, — говорит заместитель председателя корпорации «Махаллий саноат» Ш. М. Хожимуратов. — Необходимо было подготовить большое количество документов в регистрирующей и в других инстанциях. Возникли и другие проблемы. Указ Президента республики Ислама Каримова «О мерах по ускорению акционирования предприятий государственной собственности и совершенствованию рынка ценных бумаг» придал мощный импульс ускорению процесса создания новых собственников на основе передачи государственности. Каждый работающий имеет право стать владельцем государственного имущества, участвовать в управлении им и, естественно, получать доходы от прибыли своего предприятия. Постановление Кабинета Министров об организационных мерах по преобразованию государственных предприятий в акционерные общества открыло путь значительно упрощает процедуру создания АО. Все, так сказать, технологический процесс теперь будет выполнять Госкомимущество республики и его территориальные управления и

# ПРОБЛЕМА ЛЕТНЕГО ОТДЫХА

В прошлом году в Навоийской области в 12 сезонных лагерях отдохнуло 3710 ребят, в организованных при школах лагерях отдыха — 23 тысячи. На эти цели было выделено 1.356.000 сумов. А как обстоит дело в нынешнем сезоне? Из-за недостатка средств на содержание лагерей в Навоийском районе, летний лагерь «Сентоб». До сих пор не начаты работы по подготовке к приему детей в детских лагерях «Дола», «Узбекистон», расположенных в Навбахорском районе. Между тем в прежние времена здесь отдыхали за сезон до 1000 и более детей. В Кызылтегинском районе из четырех оздоровительных лагерей работает один — «Нимкон», находя-

# ПОЛЕЗНЫЙ СЕМИНАР

**Профсоюзная жизнь**

На базе профсоюзной организации производственного объединения «Ташсельмаш» состоялся семинар-совещание председателей профкомов промышленных предприятий и строительных организаций Республики Узбекистан. Он был посвящен значимым профсоюзным организациям, вытекающим из положений, изложенных в книге Президента республики И. А. Каримова «Узбекистан на пути углубления экономических реформ». Семинар открыл председатель СФП республики депутат Олий Мажлиса Х. Джамалов. Выступающие обсудили вопросы, касающиеся совершенствования работы профсоюзных органов по защите социально-экономических интересов трудящихся, правовых основ деятельности профсоюзов на современном этапе, новых требо-

— Махмуджон Ахматович, как известно, ввести собственную валюту — это еще полдела. Важно, чтобы она была устойчивой и высоко котировалась в других государствах... — Совершенно верно. В целях укрепления национальной валюты и ужесточения бюджетной, финансовой и денежно-кредитной политики, расширения экспорта и совершенствования внешнеэкономической деятельности, ускорения оборота денежных средств и уменьшения наличной денежной массы в обороте правительство выработало четкие программы. Благодаря принятым мерам удалось уменьшить дефицит

# СУМ — НАДЕЖНАЯ ВАЛЮТА

**Прошел год, как в Узбекистане находится в обращении национальная валюта — сум, ставшая важным фактором финансово-кредитной политики, проводимой правительством и Центральным банком Республики Узбекистан. Наш корреспондент встретился с заместителем председателя правления Центрального банка Республики Узбекистан Махмуджон АСКАРОВЫМ и попросил его ответить на несколько вопросов.**

бюджета, ощутило снизить темпы инфляции, постепенно насытить рынок, перейти в сферу торговли на свободные цены. В экономике стали ощущать признаки стабилизации и экономического роста. В короткие сроки удалось добиться стабилизации и укрепления национальной валюты. — Можно ли конкретизировать названные вами положения? — Пожалуйста. С первого апреля 1995 года торги на Узбекской республиканской валютной бирже проводятся два раза в неделю. Ощутимо возрос объем торгов на валютной бирже, достигнув 28—30 млн. долларов США в неделю и за полугодие свыше 520 млн. долларов США. Количество участников торгов — уполномоченных коммерческих банков, имеющих лицензию Центрального банка на проведение валютных операций, достигло 16. Как отмечалось в докладе Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова на первой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан, «основная цель проводимых в нашей стране не только экономических, но и социальных реформ заключается в укреплении национальной валюты — сума, являющемся результатом и показателем всех преобразований. В этом направлении проводится немалая работа. Я верю, что в 1995 году мы достигнем конвертации нашей валюты».

Проводимая Центральным банком и Министерством финансов жесткая денежно-кредитная и бюджетная политика предопределила создание благоприятных условий для перехода на полную внутреннюю конвертируемость национальной валюты — сума. — Кстати, как это повлияло на «черный рынок»? — Предприятия экономические меры вынудили параллельно действовавший «черный» валютный рынок снизить курс доллара по отношению к суму с 38—40 сумов за доллар до 31—32 сумов и капитализировать перед реальным курсом, определенным на основе спроса и предложения посредством валютных торгов на межбанковской валютной бирже Узбекистана. Одним из важных событий в деле дальнейшего укрепления национальной валюты,

стимулирования деятельности предприятий, производящих товары народного потребления, и расширения экспортного потенциала стало принятие Кабинетом Министров Постановления от 12 июня 1995 года «О снятии ограничений предельной суммы обмена наличных сумов на свободно конвертируемую валюту» и Указа Президента Республики Узбекистан от 27 июня 1995 года «О мерах по дальнейшему расширению внутренней конвертируемости национальной валюты Республики Узбекистан». — Каково их значение? — Значение принятых нормативных актов огромно. В республике достигнут рубеж, когда можно говорить о полной внут-

рированной деятельности предприятий, производящих товары народного потребления, и расширения экспортного потенциала стало принятие Кабинетом Министров Постановления от 12 июня 1995 года «О снятии ограничений предельной суммы обмена наличных сумов на свободно конвертируемую валюту» и Указа Президента Республики Узбекистан от 27 июня 1995 года «О мерах по дальнейшему расширению внутренней конвертируемости национальной валюты Республики Узбекистан» направлен на дальнейшую либерализацию операций на Узбекской республиканской валютной бирже. В соответствии с указом преи-

# СУМ — НАДЕЖНАЯ ВАЛЮТА

**Прошел год, как в Узбекистане находится в обращении национальная валюта — сум, ставшая важным фактором финансово-кредитной политики, проводимой правительством и Центральным банком Республики Узбекистан. Наш корреспондент встретился с заместителем председателя правления Центрального банка Республики Узбекистан Махмуджон АСКАРОВЫМ и попросил его ответить на несколько вопросов.**

рированной деятельности предприятий, производящих товары народного потребления, и расширения экспортного потенциала стало принятие Кабинетом Министров Постановления от 12 июня 1995 года «О снятии ограничений предельной суммы обмена наличных сумов на свободно конвертируемую валюту» и Указа Президента Республики Узбекистан от 27 июня 1995 года «О мерах по дальнейшему расширению внутренней конвертируемости национальной валюты Республики Узбекистан» направлен на дальнейшую либерализацию операций на Узбекской республиканской валютной бирже. В соответствии с указом преи-

рированной деятельности предприятий, производящих товары народного потребления, и расширения экспортного потенциала стало принятие Кабинетом Министров Постановления от 12 июня 1995 года «О снятии ограничений предельной суммы обмена наличных сумов на свободно конвертируемую валюту» и Указа Президента Республики Узбекистан от 27 июня 1995 года «О мерах по дальнейшему расширению внутренней конвертируемости национальной валюты Республики Узбекистан» направлен на дальнейшую либерализацию операций на Узбекской республиканской валютной бирже. В соответствии с указом преи-

рированной деятельности предприятий, производящих товары народного потребления, и расширения экспортного потенциала стало принятие Кабинетом Министров Постановления от 12 июня 1995 года «О снятии ограничений предельной суммы обмена наличных сумов на свободно конвертируемую валюту» и Указа Президента Республики Узбекистан от 27 июня 1995 года «О мерах по дальнейшему расширению внутренней конвертируемости национальной валюты Республики Узбекистан» направлен на дальнейшую либерализацию операций на Узбекской республиканской валютной бирже. В соответствии с указом преи-

**НАШИ АКЦИИ - ВАШ БИЗНЕС.**

Акционерные общества корпорации «Махаллий саноат» выставляют на реализацию свободную долю акций через фондовую биржу Госкомимущества.

- АО «Файз», г. Ташкент - акции на 700 тыс. сумов, номинал - 200 сумов за акцию.
- АО «Полимер», г. Ташкент - акции на 50,5 тыс. сумов, номинал - 100 сумов за акцию.
- АО «Ипакчи» - пос. Уйчи, Наманганская область - акции на 415,2 тыс. сумов, номинал - 500 сумов за акцию.
- АО «Тафтин», г. Алмалык - акции на 454,5 тыс. сумов, номинал - 407 сумов за акцию.
- АО «Зухра», г. Каракуль, Бухарская область - акции на 400 тыс. сумов, номинал 250 сумов за акцию.
- АО «Нафиса», г. Шафиркан, Бухарская область - акции на 15,6 тыс. сумов, номинал 100 сумов за акцию.

Акции можно приобрести через фирму «Мулк» по адресу: г. Ташкент, пл. Мустакиллик, 5. Телефон для справок: 39-40-34. А также на биржах территориальных органов Госкомимущества по месту расположения предприятий.

*Станьте богатыми! Мы поможем!*

ТЕЛЕПРОГРАММА

ПОНЕДЕЛЬНИК, 17

УзТВ I
17.55 Программа передач.
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.

19.30 "Узбекистон" (рус.).
19.50 Реклама.
19.55 "Туркестан — наш общий дом".

("Школа издателей").
22.00 Из фонда УзТВ. Тургун Пулат. "Ичкуев". Видеофильм.

ного движения".
19.40 "Бу бустон аро..."
20.10 "Спорт-тайм".
20.40 — 22.50 "Подвиг Одессы".

18.45 "Мультикарусель".
19.00 "Таушар". Телефильм.
19.30 "Узбекистон" (рус.).

формационная программа. 8.35
"Великому Абаю — 150 лет".
9.45 "Бойтумар". 10.10 "Сенсация".



ЭКСПРЕСС-ТЕЛЕТАЙП ПРОТИВ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Страсбург. Французская полиция применила силу при разгоне демонстрантов природоохранной организации «Гринпис»...

ДЕБАТЫ НАКАНУНЕ ВЫБОРОВ В ЕВРОСОЮЗ

Стокгольм. Умеренная коалиционная партия Швеции желает провести дебаты с социал-демократической партией накануне осенних выборов...

ЦЕЛЬ — ОСТАНОВИТЬ ПОТОК НЕПРИСТОЙНОЙ ИНФОРМАЦИИ

Вашингтон. Недавно сенат США принял поправки к закону о коммуникациях. Цель поправки — защитить детей от информации непристойного содержания...

Услугами «Интернета» пользуются более 25 миллионов человек, эту глобальную компьютерную сеть можно сравнить с гигантской библиотекой...

Очень много на «Интернете» материалов сексуального характера и открытой порнографии. Новая поправка предусматривает за нарушение закона штраф до 100 тысяч долларов...

В объективе — столицы мира



НА СНИМКЕ: Варшава.

«ВИВА» СТРЕМИТСЯ К ПОПУЛЯРНОСТИ

Лондон. Недавно в Великобритании открылась новая женская радиостанция. Называется она «Вива», работает 24 часа в сутки...

После тщательно проведенных исследований было решено, что на радиорынке существует брешь, заполнить которую может женская радиостанция...

15.20 «Великому Абаю — 150 лет». Фестиваль телепрограмм областей Казахстана. Кокчетав. 16.35 «Площадь Республики, 4».

ШАХМАТЫ ПОМОГАЮТ УЧЕБЕ

Чикаго. В одной из чикагских школ шахматы ввели в школьный курс и в список обязательных предметов. Чемпионы этой довольно скромной школы завоевали признание...

Шахматы здесь — дело серьезное, вокруг столов всегда толпа болельщиков, которые следят за тем, как постепенно разгорается страсти. Победитель получает 20 долларов.

Ввел шахматы в школе учитель математики Том Лассон. Окончилось дело тем, что на сеанс одновременной игры и на матчи стали собираться десятки учеников.

По сообщениям международных агентств

Институт геологии и разведки нефтяных и газовых месторождений с приискорбением ищет о безвременной кончине бывшего директора института ТАЛИПОВА Сахибджана Таалиповича...

ВТОРНИК, 18

УзТВ I
6.00 — 8.00 "Ассалом, Узбекистон!"
8.00 "Расписание на послезавтра".

12.30 — 14.30 "Путь, выбранный нами".
17.55 Программа передач.
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.

21.00 "Узбекистон".
21.25 Реклама.
21.30 "Абитуриент-95".

21.05 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.
21.30 Видеоигид.
21.50 "Теле-ателье-шоу".

17.10 — 18.45 Турецкое телевидение.
18.45 "Мультикарусель".
19.00 Новая экономика.

2-я серия. 8.35 «Онерпаз болсан». 9.05 «Бойтумар». 9.30 «Сенсация».

СРЕДА, 19

УзТВ I
6.00 — 8.00 "Ассалом, Узбекистон!"
8.00 "Республика ШКИД".

12.30 — 14.30 "Путь, выбранный нами".
17.55 Программа передач.
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.

19.55 "Золотое наследие".
20.40 Вечерняя сказка.
20.55 Реклама.

18.45 "Праздник театра".
19.15 "Мелодия Регистана".
19.45 "Добрый вечер, Ташкент!"

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
17.10 — 18.45 Турецкое телевидение.
18.45 "Мультикарусель".

6.40 «Пашаны». Худ. фильм.
8.15 «Хабар». Информационная программа.
9.15 Международный фестиваль моды.

ЧЕТВЕРГ, 20

УзТВ I
6.00 — 8.00 "Ассалом, Узбекистон!"
8.00 "Вечера в белом домике".

13.00 Из почты программы "Здоровье".
13.30 — 14.20 "На студенческой сцене".

20.20 "Юзма-юз" ("Лицом к лицу").
19.00 "Теле-ателье-шоу".
19.10 Новости.

УзТВ IV МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
17.10 — 18.45 Турецкое телевидение.
18.45 "Мультикарусель".

17.10 — 18.45 Турецкое телевидение.
18.45 "Мультикарусель".
19.00 "Планета друзей" (повтор).

15.20 «Великому Абаю — 150 лет». Фестиваль телепрограмм областей Казахстана. Кокчетав. 16.35 «Площадь Республики, 4».

ПЯТНИЦА, 21

УзТВ I
6.00 — 8.00 "Ассалом, Узбекистон!"
8.00 "Рано утром".

13.00 — 15.20 Видеоканал "Майрифт" ("Прозвещение").
17.55 Программа передач.

21.25 Реклама.
21.30 Концерт национального ансамбля танца "Тановар" Узгостелерадиокомпании.

20.55 — 23.55 "Прерия", "Приключения на берегах Онтарио".
УзТВ III ОРТ "ОСТАНКИНО" 6.30 — 8.00

18.45 "Мультикарусель".
19.00 "Тепло души моей" (поет оперная певица Теркулова).

6.40 «Дом без выхода». Худ. фильм.
8.05 «Хабар». Информационная программа.
8.45 Поэт Равия Рамазанова.

СУББОТА, 22

УзТВ I
6.00 — 8.00 "Ассалом, Узбекистон!"
8.00 "Киз Жибек".

18.40 "Ешлик" окдими".
19.25 Реклама.
19.30 "Узбекистон" (рус.).

10.20 Новости.
10.25 "Приватизация: шаг за шагом".
10.45 "Тропиканка".

УзТВ III ОРТ "ОСТАНКИНО" 17.25 — 20.40
РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ 20.40 — 23.25
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ 17.20 — 21.50

19.15 "Лаваш". Телефильм.
19.30 "Узбекистон" (рус.).
19.50 "Фармон ва ижро".

13.00 «Мой друг». Концерт.
14.00 «Телегалерея». 14.50 «Школа молодого бизнесмена».

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 23

УзТВ I
6.00 — 8.00 "Ассалом, Узбекистон!"
8.00 "Радуга".

18.00 Мультифильм.
18.15 Для детей. "Песни-песенки".
19.05 "Ойина жахонда..."

10.30 "Теле-ателье-шоу".
10.40 Новости.
10.45 Видеонювости.

УзТВ IV МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ
17.20 — 21.50
РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ 21.50 — 00.55

12.35 — 12.45 "Новости Узбекистана (на англ. яз.)".
17.10 — 18.45 Турецкое телевидение.

«В ожидании суда». Худ. фильм.
7.45 Музыкальный вояж». 8.15 «Бойтумар». 9.05 «Музей звуков».

По просьбе читателей «Народного слова»

— Гулямжон Каримович, расскажите, кто может обратиться к вам и по какому вопросу?
— При создании службы телефона доверия ставились вполне определенные цели. Одна из главных — формирование правильного, скажем так, отношения к налоговым органам со стороны налогоплательщиков и соответственно помощь с их стороны в борьбе с нарушениями закона в различных сферах нашей жизни.

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ ДОВЕРИЯ: 41-76-00 И к вам придут на помощь

Бывает ведь так: столкнувшись с фактами обмана, обвешивания, грубостью и хамством, человек не в состоянии доказать свою правоту.
А между тем уже год как при Государственном налоговом комитете Республики Узбекистан функционирует служба телефона доверия. Позвонив сюда, можно сообщить о нарушениях в сфере обслуживания, торговли, общественного транспорта. Обратившись здесь всегда дадут квалифицированную консультацию по порядку исчисления и уплаты налогов, о предоставляемых на сей счет льготах.

Хочу обратить внимание наших граждан на факты выявления различного рода мошенников, которые действуют под видом налоговых инспекторов. Зачастую их удается задержать благодаря наблюдательности и смелости граждан.
В нашей книге учета зафиксирован ряд сигналов о появлении лжеинспекторов в различных регионах республики. Характерно, что после демонстрации своего якобы «удостоверения» — лобной красной книжечки зачастую собственники изготовителя — мошенники приступают к угрозам и вымогательству.

Мир увлеченный КОРОЛЬ БУКЕТА И ПРИНЦ ЦВЕТНИКА

Из Флоренции пришло приятное сообщение о том, что на престижном международном конкурсе ирисов высшая награда — «Флорин д'ор» («Золотой флорин») присуждена сорту «Икар», автором которого является ташкентский селекционер Адольф Аркадьевич Вольфович-Молер.



«АНДИЖАНСКАЯ ПОЛЬКА» НА ПОЛЬСКОЙ ЗЕМЛЕ

Месяц назад в польском городе Спала прошел VIII международный турнир юных физиков. Национальные команды из 14 стран, в том числе Венгрии, Германии, Голландии, Польши, Италии, Чехии, Словакии, Финляндии и 7 государств СНГ, приехали сюда.

Абай ИЗ НАРОДНОЙ МУДРОСТИ

Не только будь сыном Отца своего, Будь гордостью, силой Народа всего.
И малому бывает рад Хороший человек. Не рад, найдя несметный клад, Ничтожный человек.

Это интересно ЗМЕЯ-«МЕЛОМАНКА»

Забавный случай произошел в квартире Муслимы Алимовой, проживающей в одной из многоэтажек Термеза.
Пришедшая к ней в гости соседка повернулась в сторону магнитофона, из которого доносилась прекрасная восточная мелодия.

Уголок юмора и сатиры ВЫХОД ИЗ ПОЛОЖЕНИЯ

Как только закончилась ежедневная утренняя пятиминутка, которая по обыкновению проходила ровно час, в кабинет начальника цеха Никухаренко заглянула табельщица Людочка.
— Что, Людочка? — спросил ее Никухаренко. — Входи. Сколько сегодня отсутствует без уважительных причин?
— Пять человек, Николай Николаевич.

спросил начальница:
— Николай Николаевич, ничего не пойму: какие же они опоздавшие, это же самые настоящие про...
— ...людочки, — докончил Никухаренко. — Знаю сам. Но дело в том, что за опоздавшими с меня снимают шкуру, а за прогульщиками — лишат премии!
— Понятно! — сообразила молодая специалистка.

сказала Людочка:
— Да, Николай Николаевич, а Хабуллин без уважительных причин и бюллетеня не был пять дней и вдобавок еще сегодня опоздал на 50 минут!
Никухаренко тяжело вздохнула:
— Пиши: опоздал на 120 часов 50 минут! И учти, опоздавших в своем цехе я еще потеряю, а прогульщиков никогда!

Узбекско-российско-итальянское совместное предприятие РЕМ УЗ "ПЕНТ-УЗ" - это посуда с антипригарным покрытием высокого качества!

Туристическое бюро С/П "ВИДЭЛ" предлагает туристические путевки на летний сезон 1995 года: По Республике Узбекистан: дом отдыха "Акташ", стоимость 200-220 сумов в сутки на 1 чел.;

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан